

BE-A0545\_006666\_006592\_FRE

Inventaire des archives de la Compagnie  
Financière Belgo-Chinoise 2e versement  
(1923-1974)



Het Rijksarchief in België  
Archives de l'État en Belgique  
Das Staatsarchiv in Belgien  
State Archives in Belgium

This finding aid is written in French.

DESCRIPTION DU FONDS D'ARCHIVES:.....	3
Consultation et utilisation.....	4
Conditions d'accès.....	4
Conditions de reproduction.....	4
Histoire du producteur et des archives.....	5
Producteur d'archives.....	5
Nom.....	5
Histoire institutionnelle.....	5
Archives.....	6
Historique.....	6
Acquisition.....	6
Contenu et structure.....	8
Contenu.....	8
Accroissements / compléments.....	8
Mode de classement.....	8
 DESCRIPTION DES SÉRIES ET DES ÉLÉMENTS.....	 11
I. Généralités.....	11
II. Direction générale.....	12
A. Les conseils.....	12
1. Réunions.....	12
5 - 6 Dossiers des réunions du conseil d'administration. 1925-1947.....	12
2. Correspondance.....	12
B. Assemblées générales.....	12
III. Gestion financière.....	14
A. Patrimoine.....	14
14 - 16 Dossiers relatifs aux terrains d'Hankow. 1923-1958.....	14
B. Finances.....	14
19 - 22 Correspondance financière. 1926-1957.....	14
26 - 27 Avis de débit et de crédit du compte à la Banque de Bruxelles et correspondance afférente. 1957-1972.....	15
IV. Comptabilité.....	16
A. Livres comptables.....	16
28 - 29 Grands-Livres. 1926-1940.....	16
30 - 31 Livres Journaux du siège de Bruxelles. 1926-1949.....	16
B. Opérations de clôture de comptes.....	16
33 - 34 Dossier concernant les déclarations d'impôts. 1927-1971.....	16
V. Documentation.....	17

## Description du fonds d'archives:

Nom du bloc d'archives:

Compagnie Financière Belgo-Chinoise, 2e versement.

Période:

1923 - 1974

Numéro du bloc d'archives:

BE-A0545.183

Etendue:

- Etendue inventoriée: 1.50 m
- Dernière cote d'inventaire: 37.00

Dépôt d'archives:

Algemeen Rijksarchief 2 - Archives générales du Royaume 2 - Dépôt Joseph Cuvelier

Producteurs d'archives:

Compagnie financière belgo-chinoise S.A., 1926-1974

Consultation et utilisation

*CONDITIONS D'ACCÈS*

Les archives de la *Compagnie Financière Belgo-Chinoise* sont accessibles à toute personne munie d'une carte de lecteur des Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les Provinces.

*CONDITIONS DE REPRODUCTION*

La reproduction des documents d'archives est soumise aux règles et tarifs en vigueur aux Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les Provinces.

---

Histoire du producteur et des archives

## PRODUCTEUR D'ARCHIVES

NOM

Compagnie Financière Belgo-Chinoise

## HISTOIRE INSTITUTIONELLE

La *Compagnie Financière Belgo-Chinoise* avait pour antécédent le *Syndicat de Hankow* fondé en janvier 1924 par la *Société Belge d'Entreprises en Chine*, filiale de la Banque de Bruxelles. Il devait permettre la réalisation d'un port-canal dans la région de Hankow. Le projet n'ayant pas abouti, les objectifs du *Syndicat* ont été modifiés. La *Compagnie Financière Belgo-Chinoise* fut constituée en société anonyme le 7 janvier 1926 à Tientsin. Le groupe de la *Banque de Bruxelles* souscrivit 55 % des actions du capital s'élevant à 4 millions de dollars chinois. Aux côtés de cet actionnaire majoritaire figuraient également la *Sofina* et la *Mutuelle Lambert* possédant chacune 16 % du capital. La compagnie se lança tout d'abord dans l'immobilier. L'une de ses premières activités fut d'acheter de nouveaux terrains. Pour contourner les lois chinoises qui interdisaient aux étrangers d'acheter des terres en dehors des concessions, la propriété des terrains fut attribuée à une société chinoise intitulée la *Yangtsekiang Agricultural Development Company* qui les céda en hypothèque à la compagnie.

Pour protéger ses intérêts sur place, celle-ci envoya Joseph Hers, alors Secrétaire général de la *Compagnie financière du Lunghai*, membre du groupe de la *Société Générale* mais qui avait déjà été mandaté à Tientsin lors de la fondation de la société. Son rapport sur la situation locale s'avérant négatif, la direction fit cesser tout achat et rapatrier en Belgique tous les fonds disponibles. Cependant en raison de la recrudescence des troubles politiques, la société ne parvint ni à rentabiliser ni à revendre les terrains déjà acquis, entre autres en vue de la construction du canal.

La compagnie s'intéressa également aux chemins de fer. Elle signa un contrat pour la fourniture de matériel avec la *Compagnie financière du Lunghai* dans le cadre du remboursement des indemnités de la guerre des boxers. En raison des troubles politiques, ces fournitures n'arrivèrent pas à destination et dès lors ne furent jamais rentables.

Espérant obtenir quelques parts d'un marché essentiellement aux mains de la *Société Générale*, la *Compagnie Financière Belgo-Chinoise* fonda, en 1928, un comptoir commercial à Shanghai sous la dénomination de *Chali Trading Cy*. Il fut liquidé en 1931 après l'effondrement de la livre sterling. Suite au bombardement de Shanghai, la société cessa toute activité dès 1938.

Cependant, ce n'est qu'en 1945 que la défense de ses intérêts fut confiée au *Crédit Foncier d'Extrême-Orient* sous la conduite de Joseph Hers.

Le 4 mai 1949, la *Société Belge d'Entreprises en Chine* fut chargée de la liquidation de la société. Cependant, le contentieux existant depuis les troubles

avec le gouvernement chinois ne fut jamais réglé. Par souci de simplification de ses structures et d'efficacité, elle absorba la *Compagnie Financière Belgo-Chinoise* le 11 janvier 1974 mettant ainsi fin à vingt-cinq ans de liquidation.

## ARCHIVES

### HISTORIQUE

Les conditions de gestion et de conservation des archives jusqu'en 1972 ne nous sont pas connues. Il est toutefois probable que celles-ci ont été satisfaisantes au vu des séries parvenues jusqu'à nous et de leur état de conservation.

Dès le rachat de l'entreprise par contre, le nouveau gestionnaire a rapidement été confronté à une masse d'archives qui se sont rapidement révélées ingérables dans le petit espace dont la société disposait à l'époque au siège social, un appartement sis au 135 de la rue des Nerviens à Etterbeek (Bruxelles). Dès lors, les conditions de conservation n'y étaient pas optimales. Une partie des documents étaient conservés dans la salle de bain et un débarras de l'appartement. Ils y étaient entassés dans des caisses. L'autre partie des documents était conservée dans une cave, entassés le long des murs, sans rayonnages, protection ni même ordre logique <sup>1</sup>.

### ACQUISITION

Le 19 janvier 1975, Monsieur Guy Paquot, président de la *Société belge d'Entreprises en Chine*, envoya une lettre à Carlos Wyffels, Archiviste général lui proposant un ensemble de documents relatifs aux activités déployées avant la seconde guerre mondiale par diverses sociétés du groupe. Ces archives étaient proposées aux mêmes conditions que celles prévues par la convention de dépôt conclue le 9 décembre 1974, entre Guy Paquot, en qualité d'administrateur du charbonnage *Espérance et Bonne Fortune S.A.* en liquidation, filiale de la *Société belge d'Entreprises en Chine* et Georges Hansotte, conservateur des Archives de l'État à Liège. Celui-ci mène depuis plusieurs années une politique d'acquisition et souvent de sauvetage d'archives d'entreprises représentatives de l'activité économique en région liégeoise <sup>2</sup>.

Ces premiers contacts fructueux ont donné à Guy Paquot l'occasion de prendre connaissance des actions menées par les Archives générales du Royaume pour la sauvegarde des archives d'entreprises et il a désiré poursuivre cette collaboration. Celle-ci se concrétisa notamment, le 21 février 1975, par la signature d'une convention de dépôt régissant les archives de la *Société belge d'Entreprises en Chine*, du *Comptoir Charles Ley*, et de la *Compagnie*

---

1 A. Zoete, Rapport de versement des fonds d'archives visés par la convention du 21 février 1975, dans DC n° 555.

2 À ce sujet, voir : Hansotte G., " Les archives d'entreprises et les archives des institutions publiques. Le cas des Archives de l'État à Liège ", dans Archives et Bibliothèques de Belgique, Bruxelles, 1987, n° spécial 29, p. 79-82.

---

*financière belgo-chinoise*. Elles ont été transférées aux Archives générales du Royaume le 10 avril suivant. La veille, les archivistes avaient rassemblé les documents produits par la Société dans vingt-quatre paquets <sup>3</sup>.

En 2000, les conventions de dépôt concernant ces fonds d'archives étaient arrivées à leur terme. Il nous a, dès lors, paru opportun de reprendre contact avec la société déposante, devenue *Entreprises et Chemins de fer en Chine*, afin de préciser le statut des fonds versés. En mai 2003, une nouvelle convention permit la rationalisation des conditions régissant les six fonds entrés dans les années septante ainsi que le versement complémentaire de douze caisses d'archives dont une contenait quelques dossiers relatifs à la *Compagnie Financière Belgo-Chinoise*.

Ce nouveau versement ne signifiait toutefois pas la fin de l'aventure. Le groupe conserve ses archives dans deux endroits différents, l'un dans la région montoise, l'autre dans la région liégeoise. Seul le site à proximité de Mons avait été investigué. En mars 2004, *Entreprises et Chemins de fer en Chine* poursuivi ses opérations de reconstitution et de centralisation de ses divers fonds d'archives. Ceci a permis de retrouver vingt caisses de documents produits par les sociétés du groupe qui ont exercé leurs activités en Chine. La direction a souhaité déposer non seulement ces documents mais également ceux d'autres sociétés liées. En juillet 2004, ces démarches ont abouti au versement d'un nouvel ensemble de documents, dont cinq caisses d'archives produites par la *Compagnie Financière Belgo-Chinoise*.

---

3 Ce premier versement d'archives a été inventorié en 1985, voir ci-après p. 12.

## Contenu et structure

### CONTENU

Ces archives rappellent que la Chine fut l'un des terrains de prédilection des entreprises belges présentes à l'étranger avant que la révolution communiste ne mette un terme à leurs activités. Dernier holding à s'être intéressée au marché chinois, à partir des années 1920, les activités de la Banque de Bruxelles furent particulièrement sensibles aux bouleversements politiques qui se sont succédés en Chine dès l'entre-deux-guerres. Les documents inventoriés ci-après témoignent de leurs conséquences désastreuses sur les activités de l'entreprise. Le fonds permet enfin d'aborder le secteur de l'immobilier à travers des spéculations sur les terrains.

### Langues et écriture des documents

Les documents ont été rédigés en français.

### ACCROISSEMENTS / COMPLÉMENTS

*Entreprises et Chemins de fer en Chine* conserve tous les documents qui pourraient lui permettre de faire valoir ses droits auprès du gouvernement chinois, tels les titres de propriété, les créances, cartes, parts ou obligations. Dans le cas de la *Compagnie Financière Belgo-Chinoise* cela représente cinq caisses d'archives. Tant que le contentieux reste pendant, sa direction ne souhaite pas verser ces archives aux Archives générales du Royaume.

### MODE DE CLASSEMENT

En conformité avec les *Directives relatives au contenu et à la forme d'un inventaire d'archives*, nous nous sommes basée sur le schéma fonctionnel d'inventoriage d'un fonds d'archives d'entreprise tel qu'exposé dans : H. COPPENS, *De ontsluiting van archieven. Richtlijnen en aanbevelingen voor de oordening en beschrijving van archieven in het Rijksarchief*<sup>4</sup>.  
*Cadre de classement*

#### I. GÉNÉRALITÉS

#### II. DIRECTION GÉNÉRALE

##### 1. Les Conseils

##### A. Réunions

##### B. Correspondance

##### 2. Assemblées Générales

#### III. GESTION FINANCIÈRE

##### 1. Patrimoine

##### 2. Finances

---

4 *Bruxelles, Archives générales du Royaume, 1997, (Miscellanea Archivistica Manuale n° 21) p.487-489.*



#### IV. COMPTABILITÉ

1. Livres Comptables

2. Opérations de clôture de comptes



## Description des séries et des éléments

- I. GÉNÉRALITÉS
- 1 Dossier relatif à la fusion entre la Compagnie financière Belgo-Chinoise et la Société belge d'Entreprises en Chine. 1973-1974.  
1973-1974
  - 2 Statuts de la compagnie. 1926.  
1926 1 volume
  - 3 Copies d'extraits des Annexes au *Moniteur belge*. 1958.  
1958 1 chemise

## II. DIRECTION GÉNÉRALE

### A. LES CONSEILS

#### 1. RÉUNIONS

- 4 Registre des procès-verbaux des séances du conseil d'administration. 1926-1949.  
1926-1949
- 5 - 6 DOSSIERS DES RÉUNIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.  
1925-1947.
- 5 1925-1935  
1925-1935 2 chemises
- 6 1936-1947.  
1936-1947
- 7 Dossiers des réunions du comité de direction. 1926-1928.  
1926-1928
- 8 Dossiers des réunions du conseil général. 1926-1942.  
1926-1942 1 chemise
- #### 2. CORRESPONDANCE
- 9 Copie-lettres. 1947-1972.  
1947-1972 1 chemise
- 10 Dossier relatif à la situation politique en Chine et à ses répercussions sur la situation financière de la Compagnie et des autres sociétés du groupe actives en Chine. 1938-1956.  
1938-1956
- 11 Correspondance échangée avec le Crédit-Foncier d'Extrême-Orient sur la situation en Chine. 1947-1955.  
1947-1955 1 chemise
- ### B. ASSEMBLÉES GÉNÉRALES
- 12 Registres des procès-verbaux des séances des assemblées générales ordinaires et extraordinaires. 1926-1933.  
1926-1933 1 volume
- 13 Rapports du conseil d'administration et du collège des commissaires puis du liquidateur à l'assemblée générale. 1927-1956.

---

1927-1956

1 chemise

### III. GESTION FINANCIÈRE

#### A. PATRIMOINE

- 14 - 16 DOSSIERS RELATIFS AUX TERRAINS D'HANKOW. 1923-1958.  
14 Situation à Hankow, 1923-1958.  
1923-1958 3 chemises
- 15 Représentation consulaire à Hankow, 1930-1932.  
1930-1932
- 16 Collaboration japonaise, 1928.  
1928
- 17 Mémoire relatif aux créances hypothécaires en Chine. 1956.  
1956 1 pièce
- 18 Photographies des projets de développement sur le canal. 1924.  
1924 10 pièces

#### B. FINANCES

- 19 - 22 CORRESPONDANCE FINANCIÈRE. 1926-1957.  
19 Correspondance relative au syndicat Compagnie financière Belgo-  
chinoise, 1926-1928.  
1926-1928 4 chemises
- 20 Correspondance relative aux actions de la Compagnie, 1927-1957.  
1927-1957
- 21 Correspondance relative à la trésorerie, aux frais généraux et au  
budget, 1930-1949.  
1930-1949
- 22 Correspondance échangée avec la Société belge d'Entreprises en  
Chine, 1926-1949.  
1926-1949
- 23 Note relative à la situation financière de la Compagnie. 1936.  
1936 1 chemise
- 24 Correspondance relative au soutien apporté aux œuvres  
caritatives. 1940-1942.  
1940-1942 1 chemise
- 25 Relevés des titres en portefeuille. 1948-1953.

---

1948-1953

1 chemise

**26** 26 - 27 AVIS DE DÉBIT ET DE CRÉDIT DU COMPTE À LA BANQUE DE  
BRUXELLES ET CORRESPONDANCE AFFÉRENTE. 1957-1972.  
1957-1964.  
1957-1964 2 chemises

**27** 1965-1972.  
1965-1972

## IV. COMPTABILITÉ

## A. LIVRES COMPTABLES

- 28 28 - 29 GRANDS-LIVRES. 1926-1940.  
1926-1932. 2 volumes  
1926-1932
- 29 1933-1940.  
1933-1940
- 30 30 - 31 LIVRES JOURNAUX DU SIÈGE DE BRUXELLES. 1926-1949.  
1926-1933. 2 volumes  
1926-1933
- 31 1933-1949.  
1933-1949
- 32 Livre Journal des opérations en Chine. 1926.  
1926

## B. OPÉRATIONS DE CLÔTURE DE COMPTES

- 33 33 - 34 DOSSIER CONCERNANT LES DÉCLARATIONS D'IMPÔTS.  
1927-1971. 2 chemises  
1927-1939.  
1927-1939
- 34 1940-1972.  
1940-1972
- 35 Correspondance échangée avec le receveur et le contrôleur des  
contributions. 1927-1944. 1 chemise  
1927-1944
- 36 Comptes annuels. 1962-1971. 1 chemise  
1962-1971



37

V. DOCUMENTATION  
Relevés d'archives. 1956-1978.  
1956-1978

1 chemise